

## Annexe n°3 : Les temps du passé (B1)

### 1. Le déroulé synthétique de la leçon

- Introduction
- La Belgique et la bande dessinée
- Échange pluriel : rédiger un récit à partir d'une planche de bande dessinée et compléter le Padlet
- Systématisation : la formation et les usages du passé composé et de l'imparfait
- Exercices

### 2. Les documents destinés aux élèves en lien avec l'approche plurielle

Que s'est-il passé ?

Écrivez un texte au passé dans votre langue qui résume cette petite histoire issue de Boule et Bill. Il doit se diviser en trois parties :

1. Situation initiale : *D'abord, pour commencer, au début, (il était une fois) ...*
2. Péripéties : *Ensuite, puis, alors, soudain, tout à coup...*
3. Situation finale : *Enfin, finalement, au bout du compte...*



### 3. Le Padlet

Le Padlet complété par les étudiants :

:Padlet

lavalleye astrid + 6 • 4 mois

## Une aventure de Boule et Bill

Postez votre histoire en ajoutant votre nom et votre langue maternelle.

La planche

**Pewnego razu Boule i Bill zobaczyli nadlatujący helikopter. Zbliżał się tak szybko, że Bill postanowił wzlecieć tak samo, bo bardzo mu się to spodobało. Rozpędził się aż jego uszy zatrzępotwały. Leciał szybko, dlatego miał problem z wylądowaniem, bo zatrzymał się dopiero w różach mamy Boulla, czym zniweczył jej całą jej pracę, bo obcinała je cały dzień. Zdenerwowana, zaczęła gonić chłopca i są, czym bardzo rozbawiła Tatę Boulla**

Histoire 1 :

Histoire 3 :

Histoire 5 :

Grecque

Το παιδί και το σκυλί απολαμβάνουν το παιχνίδι τους στον κήπο. Ωστόσο κάποια στιγμή ένα μικρό ελικοπτεράκι πέρασε από τον κήπο. Το παιδί θα ήθελε να παίξει μαζί του όμως το ελικοπτεράκι ανήκε σε κάποιον άλλον και ευθύς έφυγε. Το σκυλί όμως, για να τον ικανοποιήσει, έκανε τα αυτιά του έλικες και άρχισε να περιστρέφεται στον αέρα. Ήταν απίθανο! Το παιδί ήταν χαρούμενο! Είχε ένα δικό του ελικοπτεράκι! Όμως το σκυλί γρήγορα έχασε την ισορροπία του και έπεσε πάνω στα τριαντάφυλλα της μαμάς. Εκείνη την επόμενη άρχισε να τους κυνηγά και από τον φόβο τους να μην τιμωρηθούν κατάφερα να τρέχουν πιο γρήγορα κι από το ελικοπτεράκι που πετούσε πάνω από τα κεφάλια τους!

Boule estaba paseando a Bill cuando de repente un helicóptero de juguete apareció volando sin control. Bill, emocionado, salió corriendo a perseguirlo. Sin embargo, al hacerlo, destruyó por completo el rosal del a casa por donde pasaban. La dueña de la casa salió a perseguirlos bastante enojada.

想飞的狗

有一天，波比和比尔在玩遥控直升机，直升飞机飞过了邻居的花园。邻居正在花园里劳作。比尔看到直升机的螺旋桨，觉得自己可以用耳朵飞翔，于是比尔飞快的转动了自己的耳朵来，他很快飞起来了，但他又很快落下，他重重的摔在泥土上，扰乱了邻居的花园，尘土飞扬，弄得到处都是。邻居非常生气，追着波比和比尔跑。

Histoire 7 :

Histoire 2 :

Histoire 4 :

Histoire 6 :

كان بول يلعب بطائرته، عندما كان والده يقرأ كتباً والدته تعتني بالأزهار. عندما رأى بيل الكلب الطائرة تطير حاول تقليدها، لكنه وقع على الأزهار التي كانت تعتني بهم الأم. غضبت الأم لذلك وقامت بالركض خلف بول وبيل.

En un día soleado, mientras una niña podaba las plantas y un niño tomaba el sol, Boule y Bill iban paseando. De repente, aparece un helicóptero volando. Entonces Bill intenta cazarlo, se enfurece cuando ve que no puede llegar tan alto, es entonces cuando empieza a mover sus orejas para volar. Todo iba bien hasta que "shcraaaaaaac", Bill se choca contra las plantas y todo se llena de restos de flores y tierra.